

百人一首を書きましよう。

花の色は うつりにけりな いたづらに  
わが身世にふる ながめせしまに

【現代語訳】  
桜の花はむなしく色あせて  
しまった。長雨が降っていた  
間に。

小野小町

これやこの 行くも帰るも 別れては  
知るも知らぬも 逢坂の関

【現代語訳】  
これが例の、都から離れて  
行く人も都へ帰る人も、知っ  
ている人も知らない人も、  
出逢いと別れをくり返す逢坂  
の関なのです。

蝉丸

わたの原 八十島かけて 漕ぎ出でぬと  
人には告げよ 海人の釣舟

【現代語訳】  
大海原のたくさん島々を  
目指して漕ぎ出してしまった  
と都にいる人に伝えてくれ。  
漁師の釣舟よ。

参議篁

天つ風 雲の通ひ路 吹きとぢよ  
乙女の姿 しばしとどめむ

【現代語訳】  
空を吹く風よ、雲の中の通り  
道をふさいでおくれ。  
この美しい天女の姿をもう  
少しとどめておきたいのだ。

僧正遍昭